



Briselē, 2017. gada 6. februārī
(OR. en)

5321/17

MAMA 12
CFSP/PESC 23
RELEX 74
LIBYE 3

DARBA REZULTĀTI

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Datums:	2017. gada 6. februāris
Saņēmējs:	delegācijas
Iepr. dok. Nr.:	5319/17 MAMA 11 CFSP/PESC 22 RELEX 73 LIBYE 2
Temats:	Padomes secinājumi par Lībiju – Padomes secinājumi (2017. gada 6. februāris)

Pielikumā ir pievienoti Padomes secinājumi par Lībiju, kurus Padome pieņēma 3516. sanāksmē 2017. gada 6. februārī.

PADOMES SECINĀJUMI PAR LĪBIJU

Ārlietu padome, 2017. gada 6. februāris

1. Centieni stabilizēt Lībiju patlaban ir svarīgāki nekā jebkad agrāk, un ES darīs visu, kas ir tās spēkos, lai sasniegtu minēto mērķi. ES joprojām iestājas par to, ka ir jāpanāk iekļaujošs politisks noregulējums saskaņā ar Lībijas politisko vienošanos, un par atbalstu prezidentūras padomei un nacionālās saskaņas valdībai, ko vada premjerministrs Faijezs as Sarradžs (*Fayez Sarraj*) un atbalsta Apvienoto Nāciju Organizācija. ES izsaka atzinību par to centieniem atjaunot vienotu pārvaldību, labklājību un drošību Lībijā. Atgādinot ANO DP rezolūciju 2259 un turpmākās rezolūcijas, ES atzīst prezidentūras padomi un nacionālās saskaņas valdību kā vienīgās leģitīmās valdības iestādes saskaņā ar Lībijas politisko vienošanos, kuras mēs pilnībā atbalstām kā satvaru, kur rast konkrētus risinājumus pašreizējām problēmām Lībijā. ES uzteic notiekošos centienus pārvarēt politiskās domstarpības un padarīt Lībijas iestādes reprezentatīvākas, efektīvākas un spējīgākas gūt rezultātus. ES uzsver, ka šā politiskā procesa noteicēja ir pati Lībija, un to, cik svarīga ir tā iekļautība, jo īpaši arī turpmāk iesaistoties politiskajiem un vietējiem dalībniekiem, sievietēm un pilsoniskajai sabiedrībai. Lībijas politiskie līderi ir atbildīgi par savu iedzīvotāju labklājību un drošību. Visi Lībijas rīcībspēki tiek aicināti atturēties no rīcības, kas apdraud politisko pārejas procesu Lībijā, un tiem ir konstruktīvi jāiesaistās jēgpilnā dialogā. ES izmantos savā rīcībā esošos atbalsta instrumentus, kā arī tā ir gatava vajadzības gadījumā grozīt savus ierobežojošos pasākumus, lai palīdzētu atbalstīt mieru, stabilitāti un drošību Lībijā.
2. ES uzsver, ka visi bruņotie spēki ir nekavējoties jāapvieno leģitīmo civilo iestāžu kontrolē, kā paredz Lībijas politiskā vienošanās, lai nodrošinātu stabilitāti un saglabātu valsts vienotību un teritoriālo integritāti. Konflikta nevar atrisināt militārā ceļā, un šajā sakarā ES uzsver, ka ir jāīsteno ANO DP rezolūcija 2278. ES pauž gandarījumu, ka ir izveidota prezidenta gvarde un nesen izvietotas tās pirmās vienības, kas ir būtisks solis, lai aizsargātu saskaņā ar Lībijas politisko vienošanos izveidotās institūcijas un diplomātiskās misijas Tripolē. Tā ir gatava izskatīt iespējas atbalstīt prezidenta gvardi.

3. ES atkārtoti apstiprina, ka pilnībā atbalsta ANO Atbalsta misijas Lībijā (*UNSMIL*) un ANO ģenerālsekretāra īpašā pārstāvja Martina Koblera (*Martin Kobler*) darbu. Tā pauž gandarījumu par to, ka ir iesaistījušies Lībijas kaimiņi un tādas reģionālas organizācijas kā Āfrikas Savienība un Arābu valstu līga, kas pozitīvi izpaudās nesenajās konstruktīvajās sanāksmēs Kairā un Brazavilā, lai atbalstītu un atvieglinātu Lībijas politisko procesu saskaņā ar Lībijas politisko vienošanos. ES kā viens no Lībijas kaimiņiem iesaistīsies minēto reģionālo organizāciju centienos atbalstīt ANO starpniecību. Visi Lībijas kaimiņi ir atbildīgi par to, lai tiem būtu būtiska konstruktīva loma Lībijas krīzes risināšanā. ES ar tiem pastiprinās dialogu, arī par to iniciatīvām attiecībā uz šo aspektu. ES ir gandarīta par pieaugošo starptautisku klātbūtni Tripolē, ņemot vērā, ka nesen ir atkal atvērtas dažas vēstniecības.
4. ES izsaka atzinību par Lībijas iedzīvotāju izrādīto drosmi un apņēmību terorisma apkarošanā un apliecina cieņu tiem, kuri cīnās pret teroristu grupējumiem ir upurējuši savu dzīvību. Tā joprojām ir nobažījusies par apdraudējumu, ko terorisms rada Lībijai un tās kaimiņvalstīm. Tā aicina visus Lībijas iedzīvotājus apvienoties cīņā pret terorismu, pasvītrot prevencijas nozīmi un vēlreiz uzsver savu atbalstu leģitīmajām iestādēm to cīņā pret radikalizāciju, vardarbīgu ekstrēmismu un terorismu. ES ir apņēmības pilna veicināt visvairāk skarto reģionu stabilizāciju un atjaunošanu visā Lībijā.
5. ES pauž gandarījumu par panākumiem, kas gūti nesenajās Lībijas ekonomikas dialoga sanāksmēs. Tā aicina visus dalībniekus, jo īpaši prezidentūras padomi un Centrālo banku, pilnībā īstenot savu vienošanos gādāt par likumīgas ekonomikas darbību, nodrošināt valdības darbībām vajadzīgos līdzekļus, panākt kontroli pār budžetu un izbeigt likviditātes krīzi. Tā aicina nekavējoties izstrādāt pasākumus tam, lai reformētu ekonomiku, samazinātu izšķērdīgus publiskos izdevumus un uzlabotu pamatpakalpojumu sniegšanu, apmierinot Lībijas iedzīvotāju vissteidzamākās vajadzības. Atzinīgi vērtējams ir naftas ražošanas pieaugums, kuram būtu jādod iespēja Lībijas valdībai nodrošināt iedzīvotājiem vairāk sabiedrisko labumu un pakalpojumu, tostarp drošību, izglītību un humāno palīdzību. ES aicina visus Lībijas iedzīvotājus saglabāt naftas infrastruktūru un atgādina ANO DP rezolūcijas, kurās noteikts, ka Lībijas naftas eksportam jāpaliek ekskluzīvā prezidentūras padomes un valsts naftas uzņēmuma kontrolē, un nosodīts nelegāls naftas eksports.

6. ES ir nobažījiesies par humanitāro situāciju Lībijā, kur apmēram 1,3 miljoniem iedzīvotāju ir vajadzīga ārkārtas palīdzība. Tā aicina nodrošināt to, lai humanitārie darbinieki varētu piekļūt grūtībās nonākušiem cilvēkiem, un aicina ievērot starptautiskās humanitārās tiesības. Jāpanāk lielāks progress tajā, ka tiek nodrošināta pilnīga cilvēktiesību ievērošana un nostiprināts tiesiskums, pārskatatbildība un likumā paredzētā kārtība.
7. ES nosoda pret migrantiem vērstos cilvēktiesību pārkāpumus un aizskārumus, un mudina Lībijas iestādes krietni kāpināt centienus, lai uzlabotu cilvēktiesību aizsardzību un veicināšanu, jo īpaši migrantu aizturēšanas centros, īpašu vērību piegiežot neaizsargātām personām. Tā aicina visas puses nodrošināt palīdzības darbinieku netraucētu un drošu piekļuvi šiem centriem. Lai palielinātu migrantu aizsardzību, palīdzētu uzlabot apstākļus aizturēšanas centros, nodrošinātu pienācīgus uzņemšanas objektus, meklētu alternatīvas aizturēšanai un palielinātu atbalstītu brīvprātīgu atgriešanos no Lībijas, ES cita starpā izmantos ES Ārkārtas trasta fondu Āfrikai un pastiprinās sadarbību ar *IOM* un *UNHCR*. Tā sadarbosies ar Lībijas municipalitātēm, lai veicinātu alternatīvas iztikas veidošanu un atbalstītu to vietējo kopienu izturēspēju, kuri uzņem migrantus, bēgļus un personas, kurām nepieciešama starptautiskā aizsardzība.
8. Ievērojot Maltā 3. un 4. februārī notikušās valstu vai to valdību vadītāju neformālās sanāksmes deklarāciju un AP/Komisijas 25. janvāra kopīgo paziņojumu, ES vēlreiz uzsver, ka ir jāiegrožo neatbilstīgas migrācijas plūsmas Vidusjūras centrālās daļas maršrutā un jāgrauj cilvēku kontrabandistu un tirgotāju darbības modelis. ES joprojām ir apņēmības pilna strādāt ar Lībijas iestādēm, palīdzot atbalstīt drošības sektora reformu un attīstīt to drošības un aizsardzības struktūras. Atzīstot to, ka Lībijai ir jāuzņemas līdztbildība, palīdzot vērsties pret neatbilstīgām migrācijas plūsmām un glābjot dzīvības, ES turpinās savas darbības, saskaņā ar starptautiskajām tiesībām izvēršot dažādas papildinošas un koordinētas aktivitātes Vidusjūras tīkla "*Seahorse*", Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūras un KDAP ietvaros.

Atbilstīgi Maltas deklarācijai ES piešķirs papildu prioritāti tam, lai nodrošinātu apmācību, aprīkojumu un cita veida atbalstu, priekšroku dodot Lībijas krasta apsardzei un jūras spēkiem un citām attiecīgajām leģitīmajām Lībijas aģentūrām.

EU NAVFOR MED operācija *SOPHIA* turpinās galveno uzmanību veltīt cilvēku kontrabandas un tirdzniecības tīklu darbības modeļa graušanai. Turklāt operācija *SOPHIA* turpinās īstenot savus atbalsta uzdevumus, proti, apmācīt Lībijas krasta apsardzi un jūras spēkus un sekmēt ANO ieroču embargo īstenošanu, Eiropas Savienības robežu palīdzības misija turpinās kontaktēties ar Lībijas iestādēm un palīdzēt tām, lai nākotnē, kad apstākļi to ļaus, iespējams, izvērstu civilu misiju policijas, tiesiskuma un robežu pārvaldības jomā. ES arī atgādina par savu apņemšanos palīdzēt samazināt spiedienu uz Lībijas sauszemes robežām, cieši sadarbojoties ar Lībijas iestādēm un tās kaimiņiem.

9. ES īsteno sadarbības paketi EUR 120 miljonu apmērā, kura vērsta uz pilsonisko sabiedrību, pārvaldību, veselību, jaunatni un izglītību, migrāciju, drošību un starpniecību. ES turpina sniegt īstermiņa palīdzību, izmantojot dažādus finansēšanas instrumentus, tostarp sniedzot atbalstu municipalitātēm un pamatpakalpojumus grūtībās nonākušiem Lībijas iedzīvotājiem. ES ir arī palielinājusi savu humāno palīdzību, tai 2016. gadā sasniedzot EUR 10,8 miljonus. Lai ES palīdzību varētu efektīvi sniegt visās Lībijas daļās, tostarp attāļajā dienvidu reģionā, ārkārtīgi svarīgi ir uzlaboti drošības apstākļi uz vietas un politiskā stabilitāte. ES ir gatava palielināt savu iesaisti, lai veicinātu stabilitāti un labklājību Lībijā.